

(Spanish)

*Broward County Public Schools*  
*Programas Magnet*  
2009- 2010

El **Distrito Escolar del condado de Broward** (*Broward County Public School District*) es un líder reconocido nacionalmente por la calidad y diversidad de la educación que le ofrece a los estudiantes. Los Programas *Magnet* ofrecen opciones educativas en las escuelas públicas de Broward. Aunque puedan existir cursos y programas similares en las escuelas regulares, los Programas *Magnet* atraen a los estudiantes porque les ofrecen oportunidades únicas de estudiar en profundidad ciertas áreas de interés específicas. Cada Programa *Magnet* se concentra en un tema especializado. Nuestras metas son crear intereses educativos, celebrar la diversidad cultural y étnica, y fomentar los logros académicos de los estudiantes.

Los Programas *Magnet* expanden las opciones educativas de los estudiantes, promueven la diversidad en nuestras escuelas, establecen altas expectativas para todos los estudiantes para así mejorar los logros académicos, preparan a los estudiantes para incrementar su educación y para el mundo del trabajo, desarrollan climas escolares positivos con énfasis académico, proveen experiencias en la vida real y práctica, y ofrecen oportunidades de mentoría y práctica interna.

### **Transporte**

El Distrito Escolar del condado de Broward proporciona transporte a, y desde las escuelas *Magnet* a los estudiantes que residen a más de dos millas de la escuela, basado en las zonas de transporte designadas. Los horarios de transporte, incluyendo los paraderos del autobús, las horas de recoger y de llevar a los estudiantes, serán enviados por correo antes del comienzo del año escolar.

Para asegurar un paradero del autobús escolar al comienzo del año escolar, la aceptación al Programa *Magnet* y la matrícula del estudiante deben haber sido hechas el o antes del 1º de junio de 2009.

- El transporte será suministrado de acuerdo con las provisiones de la Regulación #5004 de la Junta Escolar.
- Se proporcionará transporte dentro y fuera de los límites escolares a los estudiantes que vivan a más de 2 millas de la escuela, dentro de las áreas de transporte *Magnet*.
- A algunos estudiantes de las escuelas *Magnet* se les proporcionará paraderos de autobús establecidos.
- Las zonas de transporte están anotadas en la solicitud, en paréntesis, al lado del nombre de la escuela.
- Se proporcionan autobuses para actividades con el fin de facilitar la participación de los estudiantes de escuela secundaria en las actividades extracurriculares después del horario escolar.
- El Departamento de Transporte de las Escuelas Públicas del condado de Broward (*Broward County Public Schools Transportation Department*) le enviará por correo el horario de transporte a los padres de los estudiantes matriculados una semana antes del primer día escolar.

## Temas *Magnet*

### Primario●

### Intermedio☆

### Superior▲

#### **Arquitectura y Diseño (*Architecture & Design*) ▲**

El Programa de Arquitectura y Diseño estimula a los estudiantes que tienen probabilidades de triunfar en carreras de diseño.

#### **Aviación (*Aviation*)▲**

El Programa de Aviación prepara a los estudiantes para los programas post-secundarios conducentes a carreras en la industria de la aviación como la de piloto comercial, la de mecánico certificado por la *FAA*, administración de aviación y más.

#### **Negocios y Empresas (*Business & Entrepreneurship*) ▲**

Este programa le proporciona a los estudiantes experiencias en el mundo real de cómo dirigir un negocio, mercadear productos y servicios; y desarrollar y entender el mercado mundial y la planificación financiera.

#### **Programa Cambridge (*Cambridge Program*)▲**

Este programa pre-universitario incluye la investigación independiente, la creatividad en la solución de problemas, los exámenes escritos calificados externamente, la oportunidad de obtener un diploma *Cambridge AICE* (Certificado de Educación Internacional Avanzada) y la oportunidad de obtener créditos universitarios.

#### **Centro para las Artes Literarias (*Center for Literary Arts*) ☆**

Los estudiantes conocerán y trabajarán con autores de obras publicadas, crearán su propia publicación literaria y desarrollarán destrezas de comunicación efectivas enfocándose en hablar en público, en la escritura, la publicación, la edición y mucho más.

#### **Centro para la Educación de Instrucción Tecnológica (*Center for Instructional Technology, C.I.T.E*) ☆**

Los estudiantes que participen en este programa *Magnet* estarán expuestos al más alto nivel de tecnología integrada a través de la totalidad de su currículo utilizando aplicaciones de *software* y *hardware* para todo el currículo básico, la investigación, los libros de texto y las comunicaciones.

#### **Centro para Jóvenes con Talento Intelectual (*Center for Intellectually Talented Youth-CITY*) ☆**

Este programa le ofrecerá a los estudiantes un ambiente educacional enriquecedor debido a la enseñanza de un currículo extremadamente riguroso con metodologías instructivas variadas.

#### **Artes de la Comunicación/ Radiodifusión (*Communications/ Broadcast Arts*) ☆▲**

Los estudiantes interesados en la producción de televisión y radio, el periodismo, las comunicaciones digitales y el diseño *web*, la propaganda o las relaciones públicas, encontrará en este programa una excelente opción.

**Comunicaciones e Idiomas (*Communications & Languages*) ●**

Este programa ofrece un innovador enfoque de la escritura y el pensamiento para el aprendizaje, así como el tiempo para aprender francés, japonés o español.

**Tecnología Emergente de Computadoras (*Emerging Computer Technology*) ▲**

Este programa utiliza la tecnología más actualizada en el estudio avanzado de las microcomputadoras electrónicas, transmisión en cadena, animación tridimensional, robótica, diseño gráfico y multimedia.

**Ciencia Ambiental (*Environmental Science*) ●☆▲**

Los estudiantes evalúan los retos relacionados con su medio ambiente y obtienen un aprendizaje profundo y experiencias en los estándares de la industria con un enfoque en los pantanos de la Florida.

**Salud y Bienestar (*Health & Wellness*) ☆▲**

Este programa ofrece cursos especializados y lo prepara para una carrera en medicina deportiva, servicios de salud y tecnología, entrenamiento físico y nutrición.

**Asuntos y Negocios Internacionales (*International Affairs & Business*) ☆**

Los estudiantes tienen la oportunidad de dominar un segundo idioma mientras obtienen conocimientos acerca de los asuntos mundiales y las diferentes culturas.

**Asuntos Internacionales y Tecnología de Negocios (*International Affairs & Business Technology*) ▲**

El conocimiento de cada estudiante sobre asuntos y culturas mundiales se combinarán con clases avanzadas de idiomas extranjeros, negocios, finanzas, mercadeo y tecnología.

**Asuntos Internacionales con Tecnología Informativa (*International Affairs with Informational Technology*) ▲**

Este programa conecta a los estudiantes con los asuntos mundiales mientras utilizan la tecnología más actualizada. Los estudiantes aprenden lo más actualizado en las tendencias de negocios internacionales y transmisión en red.

**Bachillerato Internacional (*International Baccalaureate*) ▲**

El programa de Bachillerato Internacional (*IB*) es un programa acelerado con un currículo en artes liberales diseñado para cumplir con las necesidades del estudiante altamente motivado y académicamente talentoso.

**Programa de Bachillerato Internacional para los Años Primarios (*International Baccalaureate Primary Years Program*) ●**

Los estudiantes desde el kinder hasta el quinto grado del Programa de Bachillerato Internacional para los Años Primarios participan de una versión del Programa de Bachillerato Internacional.

**La Escuela Latina (*The Latin School*) ▲**

Este estimulante programa desarrolla las habilidades intelectuales y los conceptos que fomentan los logros académicos. Los solicitantes deben cumplir con los criterios de honor, ubicación avanzada y matrícula doble.

**Artes Liberales (*Liberal Arts*) ▲**

La Academia de Artes Liberales ofrece un curso internacional estandarizado para estudiantes altamente motivados y académicamente talentosos.

**Ciencias del Medio Ambiente Marino (*Marine Environmental Science*) ●**

Este programa enfatiza el entendimiento y la apreciación del medio ambiente y la conservación de nuestras aguas costeras, los sistemas ecológicos y los hábitats.

**Ciencias Marinas (*Marine Science*) ☆ ▲**

Los estudiantes se sumergirán en el emocionante mundo de los estudios oceánicos y las industrias náutico-flotantes o en la costa en el Programa de Ciencias Marinas. Ellos participarán de un currículo exploratorio enfocado en las vías fluviales del sur de la Florida, los sistemas náuticos, los negocios e industrias marítimas y las ciencias oceánicas.

**Ciencias Médicas (*Medical Science*) ☆ ▲**

Un programa riguroso para los estudiantes que planean obtener su educación en los campos de la medicina, la odontología, las ciencias veterinarias, la farmacología o la enfermería.

**Micro- Sociedad (*MicroSociety*) ☆**

El programa de Micro-Sociedad ofrece un formato escolar innovador donde los estudiantes crean un microcosmos del mundo real.

**Montessori ● ☆**

El programa Montessori cultiva el individualismo, la libertad de elección, una mayor habilidad para resolver problemas y el desarrollo social en los niños.

**Programa de Bachillerato Internacional para los Años Intermedios (*Middle Years Program/ International Baccalaureate Program*) ☆ ▲**

Este programa implementará un curso de estudios estandarizado internacionalmente desde el sexto hasta el décimo grado para estudiantes altamente motivados y académicamente talentosos.

**Teatro y Artes Visuales (*Performing & Visual Arts*) ● ☆ ▲**

Este programa proporciona experiencias en danza, música vocal e instrumental, arte y drama. Los estudiantes que soliciten ingreso en el programa de la escuela intermedia o secundaria deben mostrar talento creativo o presentar un *portfolio* del trabajo artístico creativo durante una audición programada. Los solicitantes a los programas de la escuela secundaria deben enviar dos cartas de recomendación a la escuela.

**Pre Leyes y Asuntos Públicos (*Pre Law & Public Affairs*) ☆▲**

Este programa ofrece la exploración de carreras para los futuros abogados, los oficiales que aplican las leyes, los oficiales públicos y mucho más. Los estudiantes están expuestos a experiencias del mundo real en el campo de las leyes.

**Ciencias, Matemáticas y Tecnología (*Science, Mathematics & Technology*)●**

El programa está diseñado para los niños inquisitivos que disfrutan explorando y aprendiendo. El programa integra las ciencias, las matemáticas y la tecnología en todo el currículo para asegurar que los estudiantes tengan una base sólida.

**Ciencia/ Pre-Ingeniería (*Science/ Pre-Engineering*) ☆▲**

Este programa académico avanzado es para los estudiantes que piensan continuar su educación en el campo de la ingeniería, la ciencia, las matemáticas, la arquitectura o la tecnología.

**Academias Técnicas (*Technical Academies*)▲**

Los estudiantes tendrán la oportunidad de obtener una certificación técnica en el campo de una carrera emergente mientras terminan un riguroso programa de escuela superior.

**Urban Teacher Academy Program (*UTAP*) ▲**

El *Urban Teacher Academy Program* es un programa de cuatro años diseñado para estudiantes que tienen interés en enseñar. Los estudiantes participarán de mentoría, experiencias en el trabajo mismo y tendrán oportunidades para becas post-secundarias y empleo en el futuro con las escuelas públicas del condado de Broward después de terminar la universidad.

**Información sobre la Admisión**

La admisión a las escuelas *Magnet* se obtiene solamente por medio de una solicitud. La fecha de vencimiento para las solicitudes es el 17 de febrero de 2009. Las solicitudes recibidas, con matasellos o enviadas electrónicamente después del 17 de febrero de 2009 serán procesadas en una fecha posterior, dependiendo de la disponibilidad de espacio. Los solicitantes que no son aceptados TIENEN que presentar una solicitud cada año.

**Hermanos/ Hermanas** Quienes soliciten admisión a una escuela primaria *Magnet* que tengan un(a) hermano(a) (medio hermano, media hermana, hermanastro o hermanastra que viva en la misma residencia), que esté asistiendo a la escuela *Magnet* y que continuará asistiendo a la misma escuela el próximo año, será asignado(a) a la escuela *Magnet* dependiendo de la disponibilidad de espacio antes de admitir a otros solicitantes. Para poder ser considerados, los hermanos deben presentar una solicitud a la escuela *Magnet*. Las solicitudes deben ser enviadas antes de la fecha de vencimiento el 17 de febrero de 2009 para la ubicación preferencial de un hermano(a).

**Notificación:** Los solicitantes serán notificados por correo respecto a la aprobación o rechazo de su solicitud.

**Matrícula:** Los estudiantes deben matricularse en la Escuela *Magnet* al recibir la carta de aprobación para asegurar el cupo y el transporte. La fecha de vencimiento para la matrícula es indicada en la carta de aprobación.

Visite la página de internet [www.browardschoolsmagnetprograms.com](http://www.browardschoolsmagnetprograms.com) o llame al (754) 321- 2380 para solicitudes adicionales para el Programa *Magnet* o si usted está buscando una solicitud para Nova, visite la página de internet [www.browardschools.com](http://www.browardschools.com)

### Detalles de la Solicitud

- Entregue la solicitud llena a:  
**Broward County Public Schools Magnet Programs**  
**600 SE 3<sup>rd</sup> Avenue., 4<sup>th</sup> Floor, Ft. Lauderdale, FL 33301**
- Favor de escribir con tinta y llenarla completamente (ambos lados).
- Las solicitudes incompletas no serán procesadas.
- Sólo una solicitud por estudiante será aceptada. Las solicitudes duplicadas no serán procesadas.
- Los estudiantes que solicitan entrada al kindergarten deben tener 5 años de edad el o antes del 1° de septiembre de 2009.
- No serán aceptadas las solicitudes enviadas por facsímil (*fax*).
- Las solicitudes pueden ser fotocopiadas para otros estudiantes según la necesidad; favor de fotocopiar ambos lados.
- Todos los solicitantes a las escuelas intermedias y superiores TIENEN que proporcionar una copia del puntaje del más reciente examen estandarizado y el más reciente informe de calificaciones.

### Elegibilidad

Los Programas *Magnet* están disponibles a todos los estudiantes capacitados de todo el condado. Todos los estudiantes residentes en el condado de Broward que ingresen a los grados K-12 son elegibles para solicitar ingreso. Los estudiantes deben tener cinco años de edad el o antes del 1° de septiembre de 2009 para asistir al kinder.

Todos los estudiantes demostrarán buena conducta. Para estimular el éxito académico de los estudiantes, se ha establecido como criterio de admisión el tener talento académico para cada Programa *Magnet*. La Junta Escolar se compromete a ofrecer un ambiente educativo que fomente el entendimiento de la diversidad, la tolerancia y la justicia para que las doctrinas positivas de una sociedad democrática sean reforzadas por las experiencias que los estudiantes adquieren en la escuela. En las escuelas públicas del condado de Broward, la diversidad se define ampliamente para incluir a estudiantes de diferente género, provenientes de diferentes razas y procedencias étnicas, variadas circunstancias socioeconómicas, aquellos que hablan inglés como segundo idioma y aquellos que tienen necesidades excepcionales y especiales.

## Requisitos Académicos

La admisión de estudiantes de escuelas intermedias o secundarias a un Programa *Magnet* está basada en el rendimiento académico y/o en una audición. Los estudiantes excepcionales con impedimentos deben cumplir con los requisitos de ingreso de la escuela *Magnet*, lo que asegurará el éxito del estudiante en el programa. Los estudiantes que están aprendiendo inglés como segundo idioma (*English Language Learners, ELL*) tienen que tener puntajes del *FCAT* o de pruebas nacionalmente estandarizadas en lectura y/o matemática y el *GPA*, como requisitos para los Programas *Magnet*, según lo especificado en la Regulación 5004.

A menos que se indique lo contrario, hay un proceso de revisión para los estudiantes que no cumplan con el siguiente criterio de ingreso establecido:

- \* Bachillerato Internacional, *MYP/IB* y Programa de Artes Liberales
  - \* Puntaje Promedio de Calificación - 3.0
  - \* Nivel 4 ó más alto en el *FCAT* (en lectura y en matemática)
  
- \* Escuela Latina (*The Latin School*) y Programas de Ciencia/pre-Ingeniería (*Science & Pre-Engineering Programs*)
  - \*Puntaje Promedio de Calificación (*Grade Point Average*) - 3.0
  
- \* Todos los demás Programas *Magnet* Secundarios
  - \* Puntaje Promedio de Calificación - 2.0
  - \* Nivel 3 ó más alto en el *FCAT* (en lectura y en matemática)

## Costo

Los Programas *Magnet* son gratuitos. Los Programas *Magnet* ofrecen currículos especiales, tecnología, equipos innovadores e instrucción única que no existe en otras escuelas. Estas son opciones educativas en las escuelas públicas del condado de Broward.

## Continuidad del programa

Los estudiantes que cumplan con los requisitos académicos podrán seguir en el programa cuando pasen al siguiente nivel de educación *Magnet*. Para ejercer sus derechos de prioridad, los estudiantes deben seguir los procedimientos de solicitud y cumplir con la fecha de vencimiento para entregar las solicitudes. A los estudiantes de los Programas *Magnet* que deseen cambiar de programa no se les dará la prioridad de continuidad. Es importante escoger el Programa *Magnet* apropiado. Los estudiantes y los padres pueden escoger el Programa *Magnet* basándose en sus intereses especiales, talentos y habilidades. Investigue lo que los diferentes Programas *Magnet* ofrecen. Todas las Escuelas *Magnet* tienen visitas programadas y ofrecen recorridos por sus instalaciones. Aproveche estas oportunidades para ver las escuelas y conocer los programas con anticipación.

## **Preguntas más frecuentes**

### **Si mi hijo(a) está actualmente en un Programa *Magnet*, ¿es necesario que solicite entrada nuevamente?**

Los estudiantes *Magnet* en 5º y 8º grados tienen que presentar una solicitud para los programas *Magnet* de las escuelas intermedias y secundarias. Sin embargo, los estudiantes *Magnet* no necesitan presentar una solicitud para permanecer en la escuela *Magnet* en la que se encuentra actualmente.

### **Si mi hijo(a) está asistiendo actualmente a un Programa *Magnet* en otro condado y nos mudamos, ¿será él/ella transferido(a) automáticamente al Programa *Magnet* del Condado de Broward?**

No, usted necesitará llenar una solicitud para matricular a su hijo(a) en el Programa *Magnet* del condado de Broward. La ubicación en el Programa *Magnet* se basará en la disponibilidad de espacio, así como en el criterio académico y de talento en el nivel secundario.

### **Si mi hijo(a) está en un Programa *Magnet* y presenta una solicitud para un programa diferente, ¿es él/ella aceptado(a) automáticamente?**

No; sin embargo, si su hijo(a) está en un Programa *Magnet* y presenta una solicitud para un programa secundario (escuela intermedia o secundaria) dentro del mismo tema, envíe la solicitud para la fecha de vencimiento y cumple con el criterio académico, él/ella recibirá prioridad en la ubicación al llenar los espacios disponibles. Si el estudiante escoge un tema diferente, NO SE LE DARÁ prioridad en la ubicación. Si el estudiante desea cambiar el Programa *Magnet* a mediados del año académico, debe cumplir con el criterio de admisión y si hay espacio disponible en el nuevo Programa *Magnet* escogido. No hay transferencia automática.

### **¿Puedo entregarle la solicitud que he llenado al consejero(a) académico(a) de mi hijo(a) y que este(a) la envíe a la Oficina de los Programas *Magnet*?**

No, es SU responsabilidad garantizar que la solicitud de su hijo(a) sea enviada a la Oficina de los Programas *Magnet* el o antes del 17 de febrero de 2009.

### **¿Cómo y cuándo se me notificará la admisión de mi hijo(a) en la Escuela *Magnet*?**

Si usted envió su solicitud el 17 de febrero de 2009, la notificación será enviada a más tardar el 1º de mayo. Las solicitudes tardías serán procesadas según se reciban. Si su hijo(a) no es aceptado(a) este año, debe volver a presentar una solicitud el año próximo.

### **Si mi hijo(a) no es aceptado para la “primera selección” de la Escuela *Magnet*, ¿cómo pido que él/ella sea activado(a) para la “segunda selección” de una Escuela *Magnet*?**

Póngase en contacto con la Oficina de los Programas *Magnet* y pida que su hijo sea considerado para su “segunda selección” de Escuela *Magnet*.

## Si mi hijo(a) no es aceptado(a), ¿puede apelar?

Los solicitantes que no cumplan con los criterios de elegibilidad tienen la oportunidad de apelar según la Regulación *Magnet* 5004, regla 5E.

**Escuelas *Magnet*...¡Visítenos!**

### Exposición (*Showcase*)

miércoles, 3 de diciembre de 5:00 a 9:00 p.m.

Broward County Convention Center

Eisenhower Blvd., Ft. Lauderdale, FL

### Open Houses

(Comienzan en enero de 2009 a las 7:00 de la noche a menos que se indique otra cosa.)

martes, 6 de enero	Deerfield Beach Middle	viernes, 23 de enero	6:30 p.m. Dillard High-Emerging Computer Technology
New River Middle		9:30 p.m. Virginia Shuman Young Elem.	
miércoles, 7 de enero	viernes, 16 de enero	sábado, 24 de enero	5:00 p.m. Riverland Elem.
Lauderdale Lakes Middle	McNicol Middle	Dillard-Performing & Visual Arts High	6:30 North Andrews Garden Elem.
Crystal Lake Middle			North Folk Elem.
jueves, 8 de enero	martes, 20 de enero	lunes, 26 de enero	
Sunrise Middle	Boyd Anderson-IB High	5:00 p.m. Pompano Beach High	jueves, 29 de enero
6:00 p.m. William Dandy Middle			Stranahan High
martes, 13 de enero	miércoles, 21 de enero	martes, 27 de enero	6:30 p.m. Atlantic Tech. High
Driftwood Middle	South Broward High	6:00 p.m. Sanders Park Elem.	Hallandale High
6:30 p.m. Pompano Beach Middle	Deerfield Beach High	Deerfield Park Elem.	Bethune Elem.
	Watkins Elem.	Wilton Manors Elem.	6:00 p.m. Colbert Elem.
miércoles, 14 de enero	jueves, 22 de enero	Mc Fatter High	6:00 p.m. Broward Estates Elem.
Attucks Middle	Miramar High	Blanche Ely High	Charles Drew Elem.
	South Plantation High		
jueves, 15 de enero	Fort Lauderdale High	miércoles, 28 de enero	
Parkway Middle		6:00 p.m. Northeast High	
	6:00 p.m. Walker Elem.		

### The School Board of Broward County, Florida

Robin Bartleman, *Chair* • Maureen S. Dinnen, *Vice Chair* • Beverly A. Gallagher • Jennifer Leonard Gottlieb • Phyllis C. Hope • Stephanie Arma Kraft, Esq. • Robert D. Parks, Ed.D • Eleanor Sobel • Benjamin J. Williams • James F. Notter, *Superintendent of Schools*

La Junta Escolar del condado de Broward, Florida, prohíbe cualquier regulación o procedimiento que resulte en discriminación por edad, color, incapacidad, sexo, origen nacional, estado civil, raza, religión u orientación sexual. Los individuos que deseen presentar una queja por discriminación y/o abuso pueden llamar al *Director of Equal Educational Opportunities* al (754) 321-2150 ó a la Máquina de Teletipo TTY (754) 321-2158.

Los individuos con incapacidades que soliciten los servicios de *Americans with Disabilities Act (ADA)*, pueden llamar a la oficina de *Equal Education Opportunities (EEO)* al (754) 321-2150 ó a la Máquina de Teletipo TTY (754) 321-2158. [www.browardschools.com](http://www.browardschools.com)